

426241-2026 - Zadávání

Německo – Správa a podpora datových sítí – Bereitstellung eines Corporate Network für die SVLFG

OJ S 118/2026 22/06/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

E-mail: ausschreibung@svlfg.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný ústředním orgánem státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Sociální služby

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Bereitstellung eines Corporate Network für die SVLFG

Popis: Gegenstand der Leistung ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstvertrages für die Bereitstellung von Netzdienstleistungen, einschließlich SIP-Trunks, an den Standorten der SVLFG sowie die Erbringung von Dienstleistungen zum Management des Corporate Network (CN) und des lokalen Netzwerks (LAN) der SVLFG. Eine Beschaffung der LAN-Komponenten ist nicht Teil dieser Leistung.

Identifikátor řízení: a397ac14-0a9d-434d-817e-61eb7c42cf91

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 72315000 Správa a podpora datových sítí

Další klasifikace (cpv): 32400000 Sítě

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Země: Německo

Další informace: Aus Gründen der Verhältnismäßigkeit wurde unter Erfüllungsort lediglich der NUTS-3-Code des Hauptstandortes der SVLFG genannt. Es sind aber alle Standorte der SVLFG bundesweit als Erfüllungsort anzusehen. Die Standorte der SVLFG lauten wie folgt: Augsburg Bayreuth Darmstadt Detmold Düsseldorf Frankfurt Fürth Hannover Hoppegarten Karlsruhe Kassel Kassel Kiel Landshut Magdeburg Mühlendorf München Münster Neukieritzsch Oldenburg Saarbrücken Speyer Stuttgart Würzburg

2.1.4. Obecné informace

Další informace: 1) Mit Angebotsabgabe sind neben dem Preisblatt eine Eigenerklärung zur Eignung, eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung, sowie eine Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833 /2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 abzugeben. 2) Es gelten die Bewerbungsbedingungen des Auftraggebers (Bestandteil

der Vergabeunterlagen). 3) Der Auftraggeber wird während der Angebotsfrist eingehende Bieterfragen/Antworten sowie evtl. Aktualisierungen und zusätzliche Informationenausschließlich über die Vergabeplattform unter der jeweiligen ELViS-ID zur Verfügung stellen. Unternehmen, die sich auf der Vergabeplattform registriert haben, erhalten hierüber eine Mitteilung über die Vergabeplattform. Unternehmen, die sich nicht auf der Vergabeplattform registriert haben, erhalten keine solche Mitteilung. Sie müssen sich selbsttätig auf der Vergabeplattform über Bieterfragen/Antworten sowie evtl. Aktualisierungen und zusätzliche Informationen unter der genannten ELViS-ID informieren.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv - § 15 VgV - Offenes Verfahren

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB gem. Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung. Bezug des Bieters zu Russland: Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014. Erklärung, dass der Bieter nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833 /2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft, sowie eine Erklärung, dass am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören. Bestätigung und Sicherstellung, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Bereitstellung eines Corporate Network für die SVLFG

Popis: Gegenstand der Leistung ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstvertrages für die Bereitstellung von Netzdienstleistungen, einschließlich SIP-Trunks, an den Standorten der SVLFG sowie die Erbringung von Dienstleistungen zum Management des Corporate Network (CN) und des lokalen Netzwerks (LAN) der SVLFG. Eine Beschaffung der LAN-Komponenten ist nicht Teil dieser Leistung.

Interní identifikátor: LOT-0001 06/2026

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 72315000 Správa a podpora datových sítí

Další klasifikace (cpv): 32400000 Sítě

Možnosti:

Popis možností: Der Auftraggeber wird im Bedarfsfall optional angebotene Bandbreitenerweiterungen an einzelnen Standorten der SVLFG spätestens innerhalb der ersten 12 Monate nach Vertragsbeginn abrufen. Diese Annahme dient der frühzeitigen Einordnung möglicher Bedarfe im weiteren Projektverlauf. Die konkreten Anforderungen, der Zeitpunkt sowie der Umfang etwaiger Erweiterungen werden bei Bedarf gesondert durch den Auftraggeber kommuniziert. Ein Anspruch auf Umsetzung ergibt sich aus dieser Information nicht. Die Abstimmung der konkreten Umsetzung erfolgt im Bedarfsfall rechtzeitig durch den Auftraggeber.

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Země: Německo

Další informace: Aus Gründen der Verhältnismäßigkeit wurde unter Erfüllungsort lediglich der NUTS-3-Code des Hauptstandortes der SVLFG genannt. Es sind aber alle Standorte der SVLFG bundesweit als Erfüllungsort anzusehen. Die Standorte der SVLFG lauten wie folgt: Augsburg Bayreuth Darmstadt Detmold Düsseldorf Frankfurt Fürth Hannover Hoppegarten Karlsruhe Kassel Kassel Kiel Landshut Magdeburg Mühlendorf München Münster Neukieritzsch Oldenburg Saarbrücken Speyer Stuttgart Würzburg

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 4 Roky

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Angabe über die Eintragung in das Handelsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. Soweit es dem öffentlichen Auftraggeber möglich ist, den Registerauszug über das öffentliche Registerportal der Länder in Deutschland kostenfrei abzurufen, wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, eigenständig abrufen.

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintragung im Verzeichnis der gemeldeten Unternehmen für Telekommunikation bei der Bundesnetzagentur gemäß § 5 Abs. 4 Telekommunikationsgesetz und ggf. Angabe der gültigen Registernummer. Der Auftraggeber behält sich vor im Rahmen der Eignungsprüfung eine Überprüfung im digitalen Verzeichnis der Bundesnetzagentur durchzuführen.

Kritérium: Celkový roční obrat

Popis výběrového kritéria: Angaben zum Gesamtjahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025)

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Bietererklärung über eine aktuelle Betriebs-, Berufs- oder Industriehaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Versicherungsfall für Personen- und Sachschäden sowie für sämtliche Vermögensschäden verfüge(n), welche marktüblich und ausreichend ist, im Rahmen der Leistungserbringung vom Auftragnehmer verursachte Schäden und Folgeschäden zu tragen. Alternativ: Bietererklärung über den Abschluss einer Betriebs-, Berufs- oder Industriehaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Versicherungsfall für Personen- und Sachschäden sowie für sämtliche Vermögensschäden verfüge(n), welche marktüblich und ausreichend ist, im Rahmen der Leistungserbringung vom Auftragnehmer verursachte Schäden und Folgeschäden zu tragen.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Bietererklärung über das Vorhandensein ausreichender finanzieller Eigenmittel für eine vertragsgemäße Leistungserbringung

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Es sind drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (ausgehend vom Tag der Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung) anzugeben, die hinsichtlich Art /Inhalt, Umfang und Dauer mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind. Die Referenzen müssen nachfolgende Angaben enthalten. 1. Beschreibung der Leistung. 2. Zeitraum der Leistungserbringung. 3. Referenzgeber (mit Kontaktdaten). 4. Auftragswert (ca.). Kann kein in Art/Inhalt, Umfang und Dauer vergleichbares Referenzprojekt angegeben werden, besteht die Möglichkeit mehrere Referenzprojekte, welche jeweils nach Art/Inhalt, Umfang und Dauer der Leistungserbringung dem Gegenstand der ausgeschriebenen Leistung und zusammengenommen dem Umfang entsprechen, zu benennen. Die durchgeführten Aufträge sind zu beschreiben (insbesondere Art/Inhalt, Branche, Dauer, Umfang).

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Bietererklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl in den letzten drei Jahren (2023, 2024, 2025)

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Bietererklärung über geeignete technische und organisatorische Betriebsstrukturen zur Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen

Kritérium: Podíl subdodavatelů

Popis výběrového kritéria: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Gesamtangebotsendpreis brutto (P)

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Die Leistung/Qualität (L) setzt sich aus den nachfolgend genannten Bewertungskriterien zusammen: • B01 - Technisches Konzept Netzanbindung: 45% • B02 - Log-Informationen aktiver Systeme: 5% • B03 - IPSec-basierte Verschlüsselung: 10% • B04 - Betreuung und Weiterentwicklung der SoHo-Router-Plattform: 10% • B05 - IP-Telefonie Dienstleistungen / Plattform: 10% • B06 - Skalierung der Netzwerkinfrastruktur: 5% • B07 - Migrationskonzept: 15 %

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Einfache Richtwertmethode gemäß UfAB 2018: Die Zuschlags-/Bewertungskriterien werden mit Punkten (L) bewertet, die den Erfüllungsgrad der Anforderung widerspiegeln und sich in die genannten Bewertungskriterien aufteilen. Bei der einfachen Richtwertmethode wird für jedes Angebot die Kennzahl (Z) für das Leistungs-Preis-Verhältnis ermittelt. Aus der Gegenüberstellung aller in der Auswahl befindlichen Angebote wird auf Basis der Kennzahl (Z) das wirtschaftlichste Angebot ausgewählt. Dieses ist das Angebot mit der höchsten Kennzahl (Z). Die Kennzahl (Z) wird mit 100.000 skaliert, um ganze Zahlen zu erhalten. Dabei wird die Kennzahl für das Leistungs-Preis-Verhältnis (Z) nach folgender Formel aus dem Preis (P) und den Leistungspunkten (L) ermittelt: $Z = L / P$

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E43493759>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Vyžaduje se bezpečnostní prověrka

Popis: Der Auftraggeber behält sich vor, vom Auftragnehmer für Mitarbeiter oder sonstige von ihm im Rahmen der Leistungserbringung eingesetzten Personen, die in Kontakt mit vom Auftraggeber als besonders schützenswert kategorisierten Informationen und Anlagen oder kritischen Infrastrukturen im Sinne der Verordnung zur Bestimmung Kritischer Infrastrukturen nach dem BSI-Gesetz (BSI-KritisV) kommen, die Durchführung einer Sicherheitsüberprüfung gemäß dem Handbuch für den Geheimschutz in der Wirtschaft des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie („Geheimschutzhandbuch“) zu verlangen. Der Auftragnehmer weist dem Auftraggeber die erfolgreiche Durchführung der Sicherheitsüberprüfung in Textform nach.

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E43493759>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 106 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: gem. § 17 VOL/B

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Bundeskartellamt Vergabekammern des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs.1 GWB). Der Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizace**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

Registrační číslo: Leitweg-ID 9930176733

Poštovní adresa: Weißensteinstr. 70 -72

Obec: Kassel

PSČ: 34131

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Země: Německo

E-mail: ausschreibung@svlfg.de

Telefon: +49 561 785-0

Internetová adresa: <http://www.svlfg.de>

Profil kupujícího: <http://www.svlfg.de/ausschreibungen>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Bundeskartellamt Vergabekammern des Bundes

Registrační číslo: 0

Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Obec: Bonn

PSČ: 53113

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 228 94 99 0

Fax: +49 228 94 99 400

Internetová adresa: <http://www.bundeskartellamt.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

66bdc6b-a5f2-469f-8ec1-aec2ef529ef6-01

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

Popis

:

Sicherheitsüberprüfung, Angebotsfristverlängerung

10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0001

Popis změn: 5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe Verfahrensbedingungen statt:

Sicherheitsüberprüfung ist erforderlich; gilt: Sicherheitsüberprüfung ist nicht erforderlich

Bedingungen für die Einreichung statt: Frist für den Eingang der Angebote: 23/06/2026 10:00:

00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit; gilt: Frist für den

Eingang der Angebote: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit,

Mitteleuropäische Sommerzeit

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 55e5a108-6aac-4c87-a5e7-490444f50575 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 18/06/2026 14:00:49 (UTC+02:00) východoevropský čas,

středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 426241-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 118/2026

Datum zveřejnění: 22/06/2026